



Conseil économique et social

Distr. générale
2 novembre 2018
Français
Original : anglais

Commission économique pour l'Europe Comité administratif de la Convention TIR de 1975

Soixante-huitième session

Genève, 18 octobre 2018

Point 3 a) i) de l'ordre du jour

Activités et administration de la Commission de contrôle TIR :

Activités de la Commission de contrôle TIR :

Rapport du Président de la Commission de contrôle TIR

Prix des carnets TIR

Note du secrétariat

Correctif

Annexe VI, tableau VI.1

Remplacer le tableau VI.1 par le tableau ci-après :



Annexe VI

Tableau VI.1

Prix pour 2017

(En dollars des États-Unis)

Pays	Association	Carnet TIR à 4 volets		Carnet TIR à 4 volets (Pilote/UE)		Carnet TIR à 6 volets		Carnet TIR à 6 volets (Pilote/UE)		Carnet TIR à 14 volets		Carnet TIR à 20 volets	
		Membre/ National	Non- membre/ Étranger	Membre/ National	Non- membre/ Étranger	Membre/ National	Non- membre/ Étranger	Membre /National	Non- membre/ Étranger	Membre/ National	Non- membre/ Étranger	Membre/ National	Non- membre/ Étranger
Prix net de délivrance par l'IRU ¹													
Afghanistan	ACCI			-	-	24,85	24,85	-	-	58,65	58,65	58,65	59,35
Allemagne	AIST	78,47	78,47			101,68	101,68			112,28	112,28		
	BGL	86,91	86,91			120,94	120,94						
Arménie	AIRCA									92,40	92,40		
Autriche	AISÖ	42,42	45,60			66,81	73,17			93,32	98,62		
Azerbaïdjan	ABADA					70,38	70,38			117,30	117,30		
Bélarus	BAMAP	32,85	46,20			51,33	66,74			67,76	81,62		
Belgique	FEBETRA	67,32	67,32							103,15	103,15		
Bosnie- Herzégovine	AIRH									89,48	89,48		
Bulgarie	AEBTRI	46,10				47,72				81,34	98,70	81,34	
Croatie	TRANSPORT					78,52	78,52			107,07	107,07		
	KOMERC												
Danemark	DTL					170,00	170,00			170,00	170,00		
Espagne	ASTIC									104,60	104,60		
Estonie	ERAA	91,62	91,62			91,62	91,62			152,70	152,70		
Fédération de Russie	ASMAP					43,30	43,30			80,03	80,03		
Finlande	SKAL	117,33	117,33			124,28	124,28			124,28	124,28	124,28	124,28
France	AFTRI	80,04	80,04			101,39	101,39			128,07	128,07		
Géorgie	GIRCA	53,66	53,66			78,05	78,05			121,95	121,95		
Grèce	OFAE					58,32	58,32			78,47	78,47		
Hongrie	MKFE					60,61	60,61			77,44	77,44		

¹ Prix convertis en dollars des États-Unis suivant le taux de change au 1^{er} mars 2017.

Pays	Association	Carnet TIR à 4 volets		Carnet TIR à 4 volets (Pilote/UE)		Carnet TIR à 6 volets		Carnet TIR à 6 volets (Pilote/UE)		Carnet TIR à 14 volets		Carnet TIR à 20 volets	
		Membre/ National	Non- membre/ Étranger	Membre/ National	Non- membre/ Étranger	Membre/ National	Non- membre/ Étranger	Membre /National	Non- membre/ Étranger	Membre/ National	Non- membre/ Étranger	Membre/ National	Non- membre/ Étranger
Iran (République islamique d')	ICCIM					60,95	60,95			81,27	81,27		
Italie	UICCIAA	64,03	64,03			77,91	77,91			82,18	82,18		
Jordanie	RACJ									141,24	141,24		
Kazakhstan	KAZATO	74,95	74,95			80,96	80,96			113,93	113,93		
Kirghizistan	AIRTO-KR					180,00	180,00			180,00	180,00		
Lettonie	LA	43,07	43,07							87,74	87,74		
Liban	CCIAB					100,00	100,00						
Lituanie	LINAVA	47,71	47,71			47,71	47,71			74,71	74,71		
Maroc	AMTRI	147,68											
Mongolie	NARTAM					150,00	150,00			200,00	200,00		
Monténégro	PKCG									117,65	117,65		
Norvège	NLF									96,06	132,08		
Ouzbékistan	AIRCUZ					60,00	60,00			100,00	100,00		
Pologne	ZMPD	33,29	33,29			35,09	35,09			71,13	71,13		
République arabe syrienne	SNC ICC	160,00	160,00			180,00	180,00						
République de Macédoine du Nord	AMERIT					49,79				87,53			
République de Moldova	AITA	29,11	29,11			34,37	34,37			74,14	74,14	80,15	80,15
République de Serbie	CCIS-ATT	33,73	33,73			44,31	44,31			93,88	93,88		
République tchèque	CESMAD BOHEMIA	40,82	40,82			74,96	74,96			76,92	76,92	78,89	78,89
Roumanie	ARTRI UNTRR	85,90 86,45	85,90 86,45					90,14	90,14	106,04 106,72	106,04 106,72		
Royaume-Uni	FTA RHA	85,05 61,20	85,05 61,20									129,90	129,90
Slovaquie	CESMAD SLOVAKIA	51,54	51,54			65,64	65,64			83,56	83,56		

<i>Pays</i>	<i>Association</i>	<i>Carnet TIR à 4 volets</i>		<i>Carnet TIR à 4 volets (Pilote/UE)</i>		<i>Carnet TIR à 6 volets</i>		<i>Carnet TIR à 6 volets (Pilote/UE)</i>		<i>Carnet TIR à 14 volets</i>		<i>Carnet TIR à 20 volets</i>	
		<i>Membre/ National</i>	<i>Non- membre/ Étranger</i>	<i>Membre/ National</i>	<i>Non- membre/ Étranger</i>	<i>Membre/ National</i>	<i>Non- membre/ Étranger</i>	<i>Membre /National</i>	<i>Non- membre/ Étranger</i>	<i>Membre/ National</i>	<i>Non- membre/ Étranger</i>	<i>Membre/ National</i>	<i>Non- membre/ Étranger</i>
Slovénie	GIZ												
	INTERTRANSP	71,23	71,23			82,51	82,51			100,23	100,23	102,30	102,30
	ORT												
Suède	SA	214,75	257,70	214,75	257,70	214,75	257,70			214,75	257,70	214,75	257,70
Suisse	ASTAG					130,52	230,92			160,64	261,04	175,70	276,10
Turkménistan	THADA									105,39	105,39		
Turquie	TOBB					43,09	43,09			83,12	83,12		
Ukraine	AsMAP UA	30,33	30,33			32,71	32,71			71,98	71,98		